KUULMISKAITSEVAHENDID. OHUTUSNÕUDED. OSA 9: OHUTUSALASE AUDIOSIDEGA KÕRVATROPID

Hearing protectors - Safety requirements - Part 9: Earplugs with safety-related audio input



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

		this Estonian standard consists of the English standard EN 352-9:2020.		
Standard on jõustul avaldamisega EVS Teata		This standard has be notification published in t Estonian Centre for Standa	the official bulletin of the	
Euroopa standardimiso Euroopa standardi kättesaadavaks 18.11.20	rahvuslikele liikmet	Date of Availability of the European standard is 18.11.2020.		
Standard on Standardikeskusest.	kättesaadav E	ti The standard is available for Standardisation.	from the Estonian Centre	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 13.340.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 352-9

November 2020

ICS 13.340.20

English Version

Hearing protectors - Safety requirements - Part 9: Earplugs with safety-related audio input

Protecteurs individuels contre le bruit - Exigences de sécurité et essais - Partie 9: Bouchons d'oreilles avec entrée audio-électrique Gehörschützer - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfungen - Teil 9: Gehörschutzstöpsel mit elektrischem Audioeingang

This European Standard was approved by CEN on 18 June 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Con	itents	Page
Furo	pean foreword	2
	oduction	
111110	Scope	
2	Normative references	
3	Terms and definitions	
4	Requirements	
r ł.1	General	6
1.2	Sound output levels and criterion input signal	
5	Marking	
ó	Manufacturer's instructions and information	6
Anne	ex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment aimed to be covered	
Bibli	ography	8
	ography	
		72
2		

European foreword

This document (EN 352-9:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 159 "Hearing protectors", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2021 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Regulation(s).

For relationship with EU Regulation(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, TON OCHO DE LES Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

The requirements of this standard are concerned with the safety-related audio input performance of the earplugs. Sound output levels and criterion input signals are reported in the user information.

EN 352-9 is part of a family of standards describing product requirements:

- EN 352-1, Hearing protectors General requirements Part 1: Earmuffs
- EN 352-2, Hearing protectors General requirements Part 2: Earplugs
- EN 352-3, Hearing protectors General requirements Part 3:Earmuffs attached to head protection and/or face protection devices
- EN 352-4, Hearing protectors Safety requirements Part 4: Level-dependent earmuffs
- EN 352-5, Hearing protectors Safety requirements Part 5: Active noise reduction earmuffs
- EN 352-6, Hearing protectors Safety requirements Part 6: Earmuffs with safety-related audio input
- EN 352-7, Hearing protectors Safety requirements Part 7: Level-dependent earplugs
- EN 352-8, Hearing protectors Safety requirements Part 8: Entertainment audio earmuffs
- EN 352-9, Hearing protectors Safety requirements Part 9: Earplugs with safety-related audio input
- EN 352-10, Hearing protectors Safety requirements Part 10: Entertainment audio earplugs

Test methods for these requirements are described in the following standards:

- EN 13819-1, Hearing protectors Testing Part 1: Physical test methods
- EN 13819-2, Hearing protectors Testing Part 2: Acoustic test methods
- EN 13819-3, Hearing protectors Testing Part 3: Supplementary acoustic test methods

An associated standard EN 458 covers selection, use, care and maintenance of hearing protection.

1 Scope

This document is applicable to earplugs supplemented by a safety-related audio input. The audio signal can be transmitted by electrical input or other communication like Bluetooth¹. It specifies requirements on construction, design, performance, marking and user information related to the inclusion of the safety-related audio input.

Earplugs with safety-related audio input are designed to provide speech information and warning signals, while providing attenuation of external sound. They may be selected for use in a number of different environments, for example in air traffic communication, in the police forces, in the broadcasting and entertainment industries.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 352-2:2020, Hearing protectors - General requirements - Part 2: Earplugs

EN 13819-3:2019, Hearing protectors — Testing — Part 3: Supplementary acoustic test methods

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 352-2:2020 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1

earplugs with safety-related audio input

earplugs including an electrical audio input facility or circuit for safety-related communication

3.2

sound output level

A-weighted diffuse-field related sound pressure level produced by the audio input facility of an earplug for a given input signal

3.3

criterion input signal

mean input signal minus one standard deviation for which the sound output level is equal to 82 dB(A)

¹ (Bluetooth® is the trademark of a product supplied by Bluetooth® SIG. This information is given for the convenience of users of this European Standard and does not constitute an endorsement by CEN of the product named. Equivalent products may be used if they can be shown to lead to the same results.)